

OSNOVNA VARNOSTNA OPOZORILA

- Aparata naj ne uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma s premalo izkušnjami ali znanja, razen če jih pri tem nadzoruje ali usmerja oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci naj bodo ves čas pod nadzorom, da se z aparatom ne bi igrali.
- Čiščenje in vzdrževanje, ki ga izvaja uporabnik, ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Aparata pri čiščenju nikoli ne potaplajte v vodo.
- Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. Ni predvidena uporaba v: prostorih za kuhanje hrane za osebje trgovin, pisarn in drugih delovnih mest, v kmečkem turizmu, hotelih, motelih in drugih sprejemnih strukturah, v sobah v najem.
- V primeru poškodb na vtiču ali napajalnem kablu, naj okvarjene dele zamenja pooblaščen servis, da se prepreči vsakršno tveganje.

SMO ZA EVROPSKO TRŽIŠČE:

- Aparat lahko uporabljajo otroci, ki niso mlajši od 8 let, če so pod nadzorom ali po tem, ko so dobili navodila o varni uporabi aparata in so razumeli nevarnosti povezane z njegovo uporabo. Čiščenje in vzdrževanje uporabnika ne smejo izvajati otroci, razen v primeru, da imajo več kot 8 let in so neprestano pod nadzorom. Aparat in napajalni kabel naj bo daleč od dosega otrok mlajših od 8 let.
- Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali psihičnimi zmoglostmi ali z manjšimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom in po tem, ko so bile primerno poučene o varni uporabi aparata in so razumele povezano tveganje.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Aparat vedno izklopite iz električnega omrežja, če ni pod nadzorom ali preden ga montirate, demontirate ali čistite.



Površine, ki so označene s tem simbolom se med uporabo segrejejo (simbol je prisoten samo na nekaterih modelih).

VARNOSTNA OPOZORILA



Nevarnost! Nespoštovanje navodil je lahko vzrok ali je vzrok poškodb zaradi električnega udara s tveganjem za življenje.

Aparat deluje na električni tok, zato možnosti električnega udara ni mogoče izključiti.

Upoštevajte sledeča varnostna opozorila :

- Aparata se ne dotikajte z mokrimi rokami ali nogami.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Prepričajte se, da je uporabljena vtičnica vedno prosto dostopna, saj lahko vtič le tako po potrebi izvlečete iz nje.
- Če želite izvleči vtič iz vtičnice, jo neposredno primite. Ne vlecite za kabel, ker se lahko poškoduje.
- Za popoln izklop aparata iz napajalnega omrežja je treba vtič izvleči iz vtičnice.
- V primeru okvar, aparata ne poskušajte popraviti na lastno pest. Aparat izklopite, vtič izvlecite iz vtičnice in se obrnite na serviserja.
- Pred katerim koli postopkom čiščenja ugasnite aparat, izvlecite vtič iz vtičnice in pustite, da se aparat ohladi.



Pozor: Neupoštevanje teh opozoril ima lahko za posledico poškodbe oseb ali aparata.

Embalážni material (plastične vrečke, polistiro) shranite izven dosega otrok.



Nevarnost opeklin! Nespoštovanje opozoril lahko privede ali je vzrok opeklin.

Ta aparat proizvaja vročo vodo, zato lahko med delovanjem nastaja vodna para.

Pazite, da se z vročo vodo ali paro ne bi opekli.

Uporaba primerna njegovemu namenu

Aparat je namenjen pripravi kave in segrevanju napitkov.

Vsaka drugačna uporaba se smatra kot neprimerna in nevarna.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi bila posledica neprimerne uporabe aparata.



Pazi:

Ta navodila skrbno shranite. V primeru prodaje aparata, novemu lastniku izročite tudi ta uporabniška navodila.



Pazi: prva uporaba

Ob prvi uporabi aparata pripravite nekajkrat kavo in jo zavržite.

Pregled aparata

Po odstranitvi embalaže se prepričajte, da aparat ni poškodovan in preverite, če je prisotna vsa oprema. Če na aparatu opazite poškodbe, ga ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščenega serviserja De'Longhi.

OPIS

Opis aparata

(str. 3 – A)

- A1. Uravnavalec pretoka
- A2. Zamašek kotla
- A3. Pokrov posode za mleko
- A4. Naprava za emulgiranje
- A5. Posoda za mleko
- A6. Ročka za izpust pare
- A7. Cevka za brizganje mleka
- A8. Napajalni kabel
- A9. Posoda za zbiranje kapljic vode
- A10. Stikalo ON/OFF
- A11. Kontrolna lučka
- A12. Kontrolna lučka "OK para pripravljena"
- A13. Sito kotla

Opis dodatne opreme

(str. 3 – B)

- B1. Merilna posodica
- B2. Ročka
- B3. Filter
- B4. Steklen vrč s pokrovom
- B5. Nosilec za dve skodelici (samo v nekaterih modelih)
- B6. Zvon proti pršenju

NAMESTITEV

- Ko ste odstranili embalažo se prepričajte, ali je aparat nepoškodovan in če so prisotni vsi dodatki. Če imate dvome, se obrnite na Tehnično službo De'Longhi.
- Embalážni material (kot so plastične vrečke) shranite izven dosega otrok.
- Aparat postavite na delovno površino daleč od vodnih pip, umivalnikov in virov toplote.
- Aparat oddaja toploto v okolico. Po tem, ko ste aparat postavili na delovno površino preverite, ali ostaja dovolj prostora, vsaj 5 cm, med površinami aparata in stranskimi ter zadnjimi stenami ter najmanj 20 cm nad kavnim aparatom.
- Aparata nikoli ne namestite v prostor, ki lahko doseže temperature pod ali enake 0°C (če voda zmrzne, lahko poškoduje aparat).
- Preverite, ali napetost omrežja odgovarja napetosti navedeni na tablici podatkov na aparatu. Aparat priključite samo na električno vtičnico z minimalno močjo najmanj 10 A, opremljeno z učinkovito ozemljitvijo. Proizvajalec ni odgovoren za morebitne nezgode, do katerih lahko pride zaradi nepravilne ozemljitve napeljave.

- Če vtičnica ne odgovarja vtiču aparata, naj kvalificiran tehnik zamenja vtičnico s primerne vrste.
- Napajalnega kabla aparata ne sme zamenjati uporabnik, ker zamenjava zahteva uporabo posebnega orodja. V primeru poškodovane priključne vrvice se za zamenjavo obrnite izključno na pooblaščen servisni center, kajti nepravilno opravljen postopek bi lahko bil vzrok za električni udar.

POLNJENJE KOTLA

1. Odvijte zamašek tako, da ga obračate v smeri proti urinega kazalca.
2. Uporabite vrč v dobavi (sl. 1), vlijte vodo v kotel (sl. 2) po navodilih v preglednici na str. 11. **Ne prekoračite navedene količine, ker lahko pride do nepravilnega delovanja aparata.** Ko polnite kotel pazite, da je aparat ugasnjen (kontrolna lučka napajanja ugasnjena).
3. Pazljivo privijte zamašek kotla v smeri urinega kazalca.

KAKO PRIPRAVITE KAVO

1. Filter ustavite v nosilec filtra (sl. 3).
2. Pravilno količino kave vsipajte v filter po navodilih v preglednici na koncu besedila (sl. 4). Pomembno je, da uporabite srednje fino mleto kavo. (če uporabljate preveč fino mleto kavo se lahko filter zamaši. Priporočamo vam mleto kavo MOKA).
3. Očistite odvečno kavo iz roba filtra (sl. 5).
4. Nosilec filtra vstavite v aparat tako, da ga postavite pod sito kotla (sl. 6). Sedaj potisnite nosilec filtra navzgor ter ga istočasno obrnite do konca na desno. Ni pomembno, če nosilec filtra ni nameščen točno v sredini glede na aparat. Pomembno je, da je nosilec filtra odločno vstavljen v svoj sedež.
5. Vrč s pokrovom postavite pod nosilec filtra tako, da se obe odprtini pod nosilcem filtra nahajata znotraj odprtine v plastičnem pokrovu vrča (sl. 7). Preverite, ali je ročka za paro dobro zaprta.
6. Ročko za nastavljanje pretoka (če je prisotna) postavite na vrsto željene kave: "LIGHT" za lažjo kavo, "MEDIUM" za normalno kavo, "STRONG" za močno kavo (sl. 8).
7. Pritisnite na stikalo ON/OFF (sl. 9). Kontrolna lučka se prižge.
8. Potrebno je počakati približno tri minute, da začne izhajati kava. Počakajte, dokler ni iztekla vsa voda iz kotla. Ko je vsa kava iztekla pritisnite na stikalo.
9. **Preden odvijete zamašek kotla ali odstranite nosilec filtra je potrebno spustiti tlak tako, da počasi obrnete ročko za paro (sl. 10) in lahko preostala para izide iz kotla.**

Opomba: Zamaška na kotlu ni mogoče odviti, če je kotel še topel, ker je zamašek varnostne vrste proti odvijanju. Če ga morate odviti iz katerega koli razloga, je vedno potrebno spustiti prej paro s pomočjo ročke za paro, kot opisano zgoraj.

10. Če želite sneti ročko, ročaj potisnite z desne proti levi.

Ostanke kave odstranite iz nosilca filtra tako, da ga obrnete in večkrat udarite dokler kavne usedline ne odstranite (sl. 11), ali splaknite nosilec filtra pod tekočo vodo in ga pustite, da se odcedi.

PAZITE: Ko prvič uporabite aparat pripravite nekaj krat kavo in jo odvrzite.

Uporaba nastavka za 2 skodelici.

Nastavek uporabite vsakokrat, ko želite pripraviti kavo neposredno v skodelico. Da bi ga nastavili je dovolj, da ga vstavite v spodnji del čaše (sl. 12).

PRIPRAVA KAPUČINA

Kapučino je ekspres kava na katero vlijeje peno spenjenega mleka.

- V posodo vlijte mleko (A5) v količini potrebni za pripravo enega kapučina (pribl. 100cc za vsak kapučino)(sl.13). Nikoli ne prekoračite oznako MAX (ki odgovarja pribl. količini 250cc) na posodi (sl. 14), saj v nasprotnem primeru lahko iz cevke za mleko še naprej kaplja mleko tudi, ko ste končali s penjenjem mleka. Za pripravo 4 kapučinov je potrebno dodati mleko v posodi. Najboljše rezultate boste imeli s svežim polnomastnim mlekom, iz hladilnika (pribl. 5°C).
- 3. Sledite točkam 1-7 iz oddelka "Priprava ekspres kave". Pazite, saj je količina vode potrebna za pripravo 2 skodelic kapučina večja od količine potrebne za pripravo 2 skodelic normalne kave, ker je nekaj vodne pare potrebne za penjenje mleka. Priporočamo vam, da nastavite upravljalcev pretoka na "MEDIUM".
- 4. Kavo pustite, da kaplja v vrč dokler ne doseže številke 2 na steni vrča, nato izberite "CAPUCCINO".
- 5. Kavo vlijte v skodelice.
- 6. Skodelice s kavo postavite eno po eno pod cevko posode z mlekom (sl. 16) in počakajte, da se prižge kontrolna lučka "OK para" (A12). Če uporabljate manjše skodelice in da bi se izognili pršenju mleka, je potrebno vstaviti zvon (B6) na cev posode za mleko (sl. 15).
- Ročko za paro obračajte v smeri proti urinega kazalca, spenjeno mleko bo začelo izhajati iz cevke (sl. 15). Da bi dobili dobro

spenjeno mleko in da bi se izognili pršenju mleka je potrebno ročko obrniti za vsaj en obrat. S postopkom nadaljujte dokler ne izpraznite pol posode mleka, nato zaprite paro tako, da obrnete ročko v smeri urinega kazalca.

- Ponovite postopek za željeno število skodelic dokler ne izpraznite posode za mleko. **POZOR:** vedno počakajte, da se prižge kontrolna lučka "OK para pripravljena" (A12).
- Takoj po tem, ko ste pripravili kapučino, vlijte v posodo za mleko malo vode in postavite vrč pod cevko posode za mleko. Obrnite ročko za paro in pustite, da se popolnoma izprazni tlak (približno eno minuto).

POZOR: Ta postopek morate izvesti vsakokrat, da bi popolnoma izpraznili vodo ali paro iz kotla, ki bi drugače privedli do nepravilnega delovanja ob naslednji uporabi. Poleg tega je iz higienskih razlogov ta postopek potreben, da bi očistili odprtine naprave za penjenje in izpraznili notranjo napeljavo morebitnih ostankov mleka.

Čiščenje naprave za penjenje mleka

Čiščenje naprave za penjenje mleka je potrebno izvesti po vsaki uporabi aparata. Ravnajte kakor sledi:

- Odstranite zvon proti pršenju in ga operite s toplo vodo.
- Odstranite posodo za mleko s pritiskom na vzvod "PRESS" ter istočasno povlecite navzgor ter ga operite s toplo vodo (sl. 17).
- Odstranite napravo za emulgiranje rdeče barve s pritiskom na zatič (A) (sl.18) ter istočasno potegnite navzgor. Potegnite za gumijasti mešalec in ga odstranite. Mešalec rdeče barve (sl. 19) operite in očistite s toplo vodo, predvsem štiri luknjice označene na sliki 20 (očistite jih s pomočjo igle). Preverite, da luknjica označena s puščico B ni zamašena.
- Ko ste jih očistili, ponovno sestavite vse dele na pravilen način.

Še posebej pazite, da je gumijasti mešalec dobro in do konca vstavljen in da napravo za emulgiranje rdeče barve potisnete, dokler ne zaslišite klik.

Če tega čiščenja ne opravite po vsaki uporabi se mleko morda ne bo dobro spenilo ali mleko ne bo vsesano ali bo kapljalo iz cevke posode za mleko.

Drugo čiščenje

- Redno očistite tudi vrč, ter nosilec filtra.
- Za čiščenje plastičnih delov stroja ne uporabljajte topil ali grobih detergentov. Dovolj bo, da uporabite mehko krpo.
- Aparata NIKOLI ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje stroja ne uporabljajte topil ali grobih detergentov. Dovolj bo, da uporabite vlažno in mehko krpo.

SAMODEJNO UGAŠANJE

Če aparata za določen čas ne uporabljate (čas je odvisen od modela), se samodejno ugasne (kontrolna lučka napajanja se ugasne).

NASVETI

Ni težko pripraviti dobro ekspres kave ali kapučino, vendar zahvaljujoč nekaj prakse. Sledeči nasveti vam bodo pomagali, da boste dobili najboljše rezultate z vašim aparatom:

- Pred pripravo kave segrejte skodelice.
- Uporabite kavo moka za najboljši rezultat.
- Trenutno mleta kava da najboljšo aromo. Da bi obdržali aromo, hranite svežo kavo v neprepustno zaprti posodi, na hladnem mestu, tudi v hladilniku.

ČIŠČENJE NOSILCA FILTRA

Približno vsakih 300 kav očistite nosilec filtra za mleto kavo na sledeči način:

- Odstranite filter;
- Očistite notranjost nosilca filtra. Nikoli ga ne operite v pomivalnem stroju.
- Natančno očistite kovinski filter s toplo vodo in (če je potrebno) ga okrtajte s ščetko (sl. 21). Preverite, da luknjice kovinskega filtra niso zamašene, v nasprotnem primeru jih očistite z buciko (slika 22).

Če zgoraj opisanega čiščenja ne opravljate redno, garancija ne bo več veljavna.

ČIŠČENJE ŠOBE NA GRELCU

Približno vsakih 300 kav je potrebno očistiti sito kotla za ekspres kavo na sledeči način:

- Preverite, da kavni aparat ni topel in da je izklopljen iz električnega omrežja;
- S pomočjo izvijača, odvijte oba vijaka, ki pridržujeta sito kotla za ekspres kavo (sl. 23);
- Kotel očistite z vlažno krpo (sl. 24);
- Natančno očistite sito s toplo vodo in ga pokrtajte. Prepričajte se, da luknjice niso zamašene, v nasprotnem primeru jih očistite z buciko.
- Sito splaknite pod tekočo vodo.
- Sito ponovno namestite s pomočjo 2 vijakov.

Če zgoraj opisanega čiščenja ne opravljate redno, garancija ne bo več veljavna.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Priporočljivo je, da odstranite vodni kamen iz aparata približno vsakih 200 kav. Priporočamo vam, da uporabite odstranjevalec vodnega kamna De'Longhi, ki ga dobite na tržišču.

Sledite sledečemu postopku:

1. Preden očistite kavni aparata ga ugasnite in izvlecite vtič iz električne vtičnice.
2. Vrč napolnite s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna, razredčenim z vodo po navodilih na embalaži.
3. Raztopino vlijte v kotel.
4. Privijte zamašek kotla in pustite, da raztopina deluje za približno 30 minut.
5. Selektor nastavite na položaj "LIGHT".
6. Filter postavite v nosilec filtra (brez kave).
7. Postavite vrč na pladenj za zbiranje vode.
8. Vtič aparata vstavite v električno vtičnico.
9. Prižgite aparat. Po nekaj minutah se bo začela raztopina pretakati skozi nosilec filtra v vrč.
10. Cevko za paro vstavite v kozarec ali skodelico. Odprite ročko za paro za nekaj sekund medtem, ko raztopina za odstranjevanje vodnega kamna izhaja skozi nosilec filtra. To bo očistilo ostanke mleka v posodi za penjenje mleka.
11. Zaprite ročko za paro (raztopina za odstranjevanje vodnega kamna bo še naprej iztekala v vrč).
12. Ko bo nehala teči v vrč ugasnite in pustite, da se aparat ohladi. Odstranite nosilec filtra, filter in vrč ter jih splaknite s toplo vodo.
13. Da bi odstranili sledi sredstva za odstranjevanje vodnega kamna je potrebno izvesti vsaj 2 cikla kave brez uporabe kavnega prahu.

Tehnični podatki

Napetost omrežja:	glej tablico značilnosti
Priključna moč:	glej tablico značilnosti
Mere DolžxVišxŠir:	246x280x265 (353) mm
Dolžina napajalnega kabla:	1150 mm
Teža:	2,45 kg



Aparat je skladen s sledečimi direktivami ES:

- Direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES in sledeči popravki;
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES in sledeči popravki;
- Evropski pravilnik o Stand-by 1275/2008 in sledeči popravki;
- Materiali in predmeti, namenjeni stiku z živili, so skladni z določbami Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1935/2004.

ODSTRANJEVANJE



V skladu z Evropsko direktivo 2002/96/ES se aparata ne sme odlagati med gospodinjske odpadke, temveč ga je treba odnesti v pristojni zbirni center za ločeno zbiranje odpadkov.

Da bi pripravili	Količina vode v vrču	Količina kave v filtru
2 kavi		
2 kapučina	Raven vode mora odgovarjati s črto simbola para označenega na vrču. 	
4 kave		
4 kapučini	Raven vode mora odgovarjati spodnjemu robu kovinske objemke 	